


Ysgol Gymraeg Cwmbrân

Ffordd Henllys,
Cwmbrân,
Torfaen
NP44 4HB

Ffôn: 01633 483383
Ffacs: 01633 485178
www.ysgolgymraegcwmbran.co.uk



Annwy Riant / Warchodwr,

Rydym wedi trefnu bod nyrs yr ysgol yn dod mewn i gynnal sesiwn ar ddatblygiad corfforol gyda disgyblion blwyddyn 5 a 6 prynhawn **dydd Iau nesaf**. (Blwyddyn 6 - merched a bechgyn / Blwyddyn 5 - merched yn unig) Bydd y nyrs hefyd yn dangos fideo i'r plant ar faterion addysg rhyw.


Fel rhieni/gwarchodwyr, mae'r hawl gyda chi i eithrio eich plentyn o'r gwersi hyn os dymunwch chi. Os **nad ydych** chi eisiau i'ch plentyn gymryd rhan yn y sesiwn, gadewch i ni wybod yn yr ysgol cyn **dydd Mercher, Gorffennaf 11**.

Dear Parent / Guardian,

We have arranged for the school nurse to come in to take a session with year 5 and 6 pupils about their physical development **next Thursday**. (Year 6 boys and girls / Year 5 girls only) The nurse will also be showing the children a video on sex education. We feel that it's important that our pupils receive appropriate education on these topics.

As parents/guardians, you have the right to withdraw your child from this lesson. If you **do not wish** for your child to participate in the session or if you'd like more information about this, please let us know in the school before Wednesday, July 11th.


Diolch, Miss Passmore



Ysgol Gymraeg Cwmbrân

Ffordd Henllys,
Cwmbrân,
Torfaen
NP44 4HB

Ffôn: 01633 483383
Ffacs: 01633 485178
www.ysgolgymraegcwmbran.co.uk



Annwy Riant / Warchodwr,

Rydym wedi trefnu bod nyrs yr ysgol yn dod mewn i gynnal sesiwn ar ddatblygiad corfforol gyda disgyblion blwyddyn 5 a 6 prynhawn **dydd Iau nesaf**. (Blwyddyn 6 - merched a bechgyn / Blwyddyn 5 - merched yn unig) Bydd y nyrs hefyd yn dangos fideo i'r plant ar faterion addysg rhyw.

Fel rhieni/gwarchodwyr, mae'r hawl gyda chi i eithrio eich plentyn o'r gwersi hyn os dymunwch chi. Os **nad ydych** chi eisiau i'ch plentyn gymryd rhan yn y sesiwn, gadewch i ni wybod yn yr ysgol cyn **dydd Mercher, Gorffennaf 11**.

Dear Parent / Guardian,

We have arranged for the school nurse to come in to take a session with year 5 and 6 pupils about their physical development **next Thursday**. (Year 6 boys and girls / Year 5 girls only) The nurse will also be showing the children a video on sex education. We feel that it's important that our pupils receive appropriate education on these topics.

As parents/guardians, you have the right to withdraw your child from this lesson. If you **do not wish** for your child to participate in the session or if you'd like more information about this, please let us know in the school before Wednesday, July 11th.

Diolch, Miss Passmore